

# Puigpunyent

*Si tienes la suerte de acercarte a Puigpunyent un día luminoso y frío de invierno, en que las montañas hayan decidido vestirse de blanco para competir con las nubes, encontrarás el camino que tú quieras recorrer. Si te adentras en él, escucharás fuerte y claro el latido de tu corazón, que se hace patente en la magia del monte, a los pies del Galatzó.*

*Si en ese día claro, atraviesas Galilea, la aldea con nombre bíblico, a las puertas de la iglesia blanqueada, que cobija la dulce estatua de la virgen, verás el mar amplio deshacerse a lo lejos.*



## Información

**Ayuntamiento:**  
Sa Travessia, 37  
Tel.: 971 51 00 00  
Fax: 971 51 00 01  
**Juzgado de Paz:**  
Sa Travessia, 37  
Tel.: 971 51 00 00  
**Correos:**  
Na Beltrana, s/n.

**Ambulatorio:**  
Ajuntament Vell, 2  
Tel.: 971 61 40 24  
**Biblioteca:**  
Sa Travessia, 35  
Tel.: 971 61 66 54  
**Fiestas:**  
Mare de Déu d'agost,  
15 de agosto

**Actividades:** comer, fotos, pasear, buenos bares, visita cultural, servicios, reserva natural

**Castellano** Municipio de la Serra de Tramuntana. Incluye los núcleos de Galilea y Son Serralta. Consta de dos áreas muy distintas: una montañosa, más amplia y diferenciada a causa de su relieve y la presencia de vegetación natural; y otra correspondiente a los valles de Puigpunyent y Superna.

El nombre de la localidad aparece documentado en latín (Podio Pugenti) en 1248, en la bula de Inocencio IV. Procede de "puig punyent", por la forma punzante que tiene la cima del monte de Galatzó.

**Catalá** Municipi de la serra de Tramuntana, inclou els nuclis de Galilea i Son Serralta. Consta de dues àrees molt diferenciades: una de muntanyenca, més àmplia i destacada pel seu relleu i la presència de vegetació natural, i una altra corresponent a les valls de Puigpunyent i Superna.

El nom de la localitat apareix documentat en llatí (Podio Pugenti) l'any 1248, a la butlla d'Innocenci IV. Procedeix de "puig punyent", per la forma de punxó que té el cim de la muntanya del Galatzó.

**Deutsch** Puigpunyent liegt im Tramuntana-Gebirge und schließt die Bezirke Galilea und Son Serralta mit ein. Es besteht aus zwei sehr verschiedenen Regionen: eine Region ist bergig, weitläufig und vielseitig aufgrund ihres Reliefs und ihrer natürlichen Vegetation. Die andere Region gehört zu den Tälern von Puigpunyent und Superna. Der Ortsname erscheint im Jahre 1248 zum ersten Mal dokumentiert (lat. Podio Pugenti), und zwar in der päpstlichen Bulle von Innozenz IV. Der Name stammt von „puig punyent“; aufgrund der spitzen (span. „punzante“) Form des Berggipfels „Galatzó“.

**English** Municipality of the Serra de Tramuntana. It extends over the centers of Galilea and Son Serralta. It comprises two very different areas: a mountainous one, bigger and different because of its relief and the presence of natural vegetation; and another one made up of Puigpunyent and Superna valleys. The town's name appears documented in Latin (Podio Pugenti) in 1248, in Innocencio IV's bull. It comes from "puig punyent" (sharp mountain), because of the sharp shape the top of Galatzó mountain has.

**Français** Commune de la chaîne de Tramontane. Elle comprend les localités de Galilea et de Son Serralta. Elle est constituée de deux zones très distinctes: l'une montagnaise, plus vaste et diverse par son relief et la présence d'une végétation naturelle, et l'autre correspondant aux vallées de Puigpunyent et de Superna. Le nom de la localité apparaît en latin (Podio Pugenti) en 1248, dans la bulle d'Innocent IV. Il vient de "puig punyent" à cause de la forme pointue de la cime du mont Galatzó.